# AWR-C-23-08-0518

#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखपाल) • सहायता हेत् आवेदन प्रारूप oundation APPLICATION DATE: //-08-20 23 APPLICATION No. मागेदन संख्या : आवंदन तिथी AGE-YEARS STITE TH SEX Teivi NAME of APPLICANT: आगोदक का गाम Mohan FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कट्टम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पत DISTO- Alway Ch. Alwan Milage apar Preop 301030 lasasthan-0781 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As 960VE MARRIED (Parist) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION : व्यवसाय Farmer TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (आय का माध्य संलग्न) NA 50000 t कल वर्षिक आय NA PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / सहर क्या आप आव कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Gender Name of Family Member Age (Years) Sr. No. आवेदक के साथ सम्बंध उस (वर्ष) सिंग क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम 11) San Harkesh 10 Ratesh Can KOPPPI BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) BPL Card Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) उपभोक्ता कार्ड गरीबो रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय धर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छापा प्रति सोलग्न करें। (प्रमाण पत्र की शत्वा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायवा हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/हॉक्टर सं जारी की गई प्रतिवेदन सुची संसम्प क्रम संख्या Diagnosis DF CATARAC SENILLE OCLO ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के इंतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

NAME of OTHER SOURCE

अन्य एवीत का नाम

ली गई सहायता राशी

Sr. No.

क्रम संख्या

NIII

#### DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance. If received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं मही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायक्ष गांश "कोशिका फाउन्देशन", से भी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जावेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायक्त हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत:नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (आमेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo δ details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगटे की छाप लगाकर, में (आलंदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेर नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाचना/या दूररे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विकरण मेरे लिला के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण नो कि महायता में उद्देश्यों से प्राणित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के प्रस्ताक्षर या अंगते का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (कस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से तितिय महायता हेतु सिफागिश को आती है, जिसे तम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो बर्तमान और न ही शिविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे पा ले ही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
से सिफारिश/बिनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित आंशिकासकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वित्य मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल बितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाव या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इत्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. Mohd. Rameez Reza CHARAN MASSEY Date of Surgery M.B.B.S. M.S. Opnina-mology ऑपरेशन की तारीख (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eye, Hospital Signatory (Name of Dr. & Regn. No. Will 2598) 12/8/23 नाम व पद हस्यताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक दुपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।